

# EL IRIS

Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.378.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4), José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 23 de Junio de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Felicitación

**D**AÑANA nuestro virtuoso y muy amado Prelado Exmo. y Rdmo. Sr. D. Juan Torres y Ribas celebrará su fiesta onomástica. A las muchas demostraciones de respeto y filial cariño que recibirá, con tal motivo, el Sr. Obispo de sus fieles diocesanos, nos es muy grato sumar afectuosísima felicitación, pidiendo a Dios, por intercesión del Santo Precursor, que le conceda abundancia de gracias y prolongue largamente sus días para bien de esta Diócesis.

## NOTICIAS

### Locales

#### Religiosas.

La parroquia de San Francisco celebró ayer la fiesta del santísimo *Corpus Christi*, asistiendo a todos los actos numerosa concurrencia. La Sagrada Custodia se destacaba en el centro del altar mayor entre luces y flores. En la Misa mayor, que fué a toda orquesta, predicó el Rdo. Sr. D. José Forcada, Pbro. Por la tarde, después de Vísperas, salió la procesión que recorrió varias calles y que estaba formada por numerosos jóvenes, señores sacerdotes y varios capitulares, con la banda de música de los Salesianos y la Capilla de la Catedral. La sagrada Custodia era llevada bajo palio por el M.ltre. Sr. Chantre. Abría la marcha una pareja de la Guardia Civil montada y daban guardia al Santísimo individuos del Cuerpo de Carabineros con el digno Sr. Teniente.

#### Regreso.

A bordo del vapor correo llegaron ayer nuestros muy queridos y distinguidos amigos el señor Marqués de Menas Albas, en compañía de su hermano político, don José de Martorell Tellez Girón y el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura.

En el mismo vapor llegaron también varios paisanos nuestros.

El sábado llegó el particular amigo y reputado doctor don Francisco Valdés con su apreciable señora.

Sean todos muy bienvenidos.

#### Las fiestas.

Al escribir estas líneas empieza a notarse en calles y casas la animación precursora de las típicas fies-

tas. Ayer, todos los vecinos se asomaron un rato a la calle para ver pasar la junta de Mayordomos presidida por la Capellana Rdo. Sr. D. Nicolas Anglada, Pbro. Beneficiado, y por el Cajero noble, el simpático joven don Simón de Sintas Moll. El típico cordero con sus vistosos adornos forma la alegría de la gente menuda y llama poderosamente la atención de los forasteros. La Junta visitó, como de costumbre, las autoridades, propietarios, payeses y familias distinguidas invitándolas a las fiestas.

La producción de ensaimadas y dulces ha sido muy abundante este año.

#### Defunción.

Al anochecer del sábado falleció cristianamente, a la edad de 74 años, doña Magdalena Mercadal Benjám, Viuda de Quintana.

Era mujer de vida prácticamente cristiana y murió confortada con la devota recepción de los santos Sacramentos.

El entierro de su cadáver tuvo lugar ayer tarde, viéndose el acto muy concurrido.

Descanse su alma en la paz del Señor y reciba su apreciable familia la expresión de nuestro pésame.

#### No es del tiempo.

No son propias de verano las tormentas desencadenadas sobre esta isla estos últimos días.

Los meses de Abril, Mayo y primera quincena de Junio han sido muy calurosos y sin lluvias, y como que la naturaleza no se deja nada en el tintero, nos obsequia ahora con lo que nos negó entonces.

La tempestad de anoche fué más de aparato que otra cosa; pues a pesar del cariz que tomó el firmamento y de los vivísimos relámpa-

gos que iluminaban el espacio, las lluvias fueron muy escasas. Hoy ha amanecido nublado y se han repetido las lluvias. Las muchachas no han podido ver como bailaba el sol.

Del tiempo son; la arena que se esparce esta mañana por las calles más céntricas y la leña que, en nombre del Cajero noble, se reparte entre estos vecinos para las fogatas de esta noche.

#### Diputación Provincial

##### Actuación del Sr. Simó

Leemos en la prensa de Palma, que en la sesión que celebró el lunes la Diputación, en el capítulo Presupuestos, nuestro querido y distinguido amigo el Sr. Simó intervino en la siguiente forma, que no dudamos en calificar de justa y que merecerá, sin duda, general aprobación:

Se aprueba, sin discusión, el dictamen y el proyecto de presupuesto.

El señor Simó dice que tiene que salvar su voto en algunas partidas del presupuesto que afectan a Menorca.

Explica la organización de los establecimientos benéficos de Menorca, la mayoría de los cuales son sostenidos por los Municipios y son comunmente, en un mismo local, hospicio y hospital.

En el vigente presupuesto consta una subvención de 4.000 pesetas para el Hospital de Mahón y otra de igual cantidad para la Casa de Misericordia en la misma ciudad; subvenciones que en el presupuesto aprobado se elevan a 5.000 pesetas cada una.

Y para los demás establecimientos benéficos nada se da ni se dió nunca.

No trato ahora de ir contra las citadas subvenciones, que reputo justas, sino de ir contra lo injusto de no darlas a los demás; y espero que el pueblo de Mahón sabrá hacer justicia a mis intenciones.

Suplica finalmente se dé lectura a una instancia suscrita por todos los Alcaldes de Menorca solicitando apoyo económico de la Diputación.

El señor Canals explica que no han podido atenderse ni la citada leída instancia ni las demás atenciones aludidas por el señor Simó, pues ello habría equivalido a desequilibrar el presupuesto.

El señor Vidal y Mir confirma las palabras del señor Canals.

Su cargo en la Comisión de Hacienda le ha puesto en el trance de querer hacer unos presupuestos verdad y atender a Menorca, que representa en la Diputación.

Intentó armonizar ambos deseos, pero para dar satisfacción al último hubiera tenido que aumentarse

el contingente provincial, de lo cual es enemigo.

Razona el aumento de subvención a que ha aludido el señor Simó con datos numéricos de los establecimientos benéficos de Mahón.

El señor Simó acepta las razones por las cuales no han podido ser aprobadas sus propuestas.

Pero como quiere, no obstante, ayudar a las necesidades de Menorca que la consignación de 5.000 pesetas para subvenciones en aquella isla se distribuya del modo siguiente, convenido con sus compañeros de Diputación por aquella isla.

Al Ayuntamiento de Ciudadela para el Hospital, 1.500 pesetas.

Al de Alayor, 1.000.

Al de Mercadal, 500.

Al de San Luis, 400.

Al de Ferrerías, 400.

Al de Ciudadela, para enseñanza, 700.

Al de Villacarlos, 500.

Y que a este último se le conceda, además una subvención de mil pesetas, que puede pagarse del exceso de lo recaudado por el arbitrio de exportación en Menorca.

La distribución y la petición última, son aprobadas.

#### De interés.

PÁGINAS DE LA HISTORIA MENORQUINA. Interesante folleto que contiene la conferencia que leyó en el Teatro del Circulo Artístico de esta Ciudad el ilustrado Coronel de Infantería don Jaime Vidal Villalonga.

Todos los ciudadelanos deben adquirir dicho folleto.

Se vende en esta Imprenta.

#### Aviso al comercio.

Está a la Carga en Barcelona el Pallebot «San Antonio» cuyo buque admite carga general para este puerto.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Cristina, 5 y en ésta su Naviero D. Rafael Carretero.

#### El Bordado en Casa.

La importante revista española de bordados y labores, se complace en saludar a sus favorecedores de esta ciudad y participarles que para suscribirse a la misma podrán dirigirse a D. Juan López.—Afonso III 48; quien tendrá a su disposición Figurines, Diseños y toda clase de Labores al TAMAÑO NATURAL.

El Bordado en Casa, es la más importante revista de España en su género, publicando anualmente unos 2.500 dibujos de Labores, más de 300 dibujos diseños de Ropa interior, y unos 200 Figurines de Vestidos a más de Novela, Cuentecitos

# SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.				
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	»	»	»	»
Camino del Cementerio a 0'30	»	»	»	»
Calle Paborde Martí a 0'30	»	»	»	»
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	»	»	»	»
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	»	»	»	»
Carretera de Mahón a 0'40	»	»	»	»
Quintana de Mar a 0'10	»	»	»	»
Orilla del puerto a 0'10	»	»	»	»

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

Originalidades, Página Musical, Secretos sobre la toilette, etc., etc... y cuesta tan solo la suscripción 8'00 Ptas. al año lo que la hace a la par que la más práctica, la más económica de todas.

## SANTORAL

Martes, 24.—La Natividad de San Juan Bautista y San Fausto.

Miércoles, 25.—Santos Guillermo y Eloy y Santa Luisa.

Día 25.—Sol sale a las 4'22 pónese a las 7'21.—Luna sale a las 12'56 pónese a las 1'36.

## CULTOS

En San Agustín, continúan los cultos del Mes del Corazón de Jesús. Hoy 23 y mañana 24, la exposición será de 6 a 7. Las Misas de comunión se dirán a las horas acostumbradas. Hoy, predicará el M. I. Dr. Sebastián Juan, Arcipreste. Mañana, fiesta de San Juan, predicará el Rdo. licenciado D. Juan Salord, Pbro. Profesor del Seminario.

## Menorca

### ALAYOR

Con gran solemnidad y esplendor celebró su Fiesta Patronal el Sindicato Agrícola Católico de esta Villa, el domingo próximo pasado, 15 de los corrientes. Todos los actos del programa fueron desarrollados con una animación inesperada.

A la Misa de comunión, en sufragio de los socios difuntos, asistieron muchos fieles, acercándose al banquete eucarístico unos cien payeses, todos ellos socios del Sindicato.

La Misa mayor solemnísima, ejecutando un grupo de socios bella partitura a dos voces del Mtro. Vilaseca. El Sochantre de la S. I. C. Rdo. Sr. Coll, Pbro. cantó las glorias y excelencias de su Patrono San José, presentándolo como modelo del obrero.

Después del oficio, en el Salón-Teatro de la Agrupación Monárquica, que estaba repleto de selecto público hubo mitin en el cual los temas de Religión, Patria y Agricultura fueron desarrollados con gran maestría y elocuencia por los oradores don Juan Mora, Vice-Presidente del Sindicato, que abrió el acto, Rdo. Sr. Orfila, Pbro., Consiliario del Sindicato de San Lujs y el Rdo. señor

Ecónomo de San Luis, quien en brillante discurso trazó el camino para llegar a la solución del intrincado problema social que hoy agita al mundo. Cerró con broche de oro tan solemne acto el Sr. Delegado Gubernativo, quien con palabras llenas de entusiasmo se congratuló de asistir a tan simpática fiesta, que consideró como fruto de los arraigados sentimientos de fe y de patrio amor, que tan a fondo sienten los buenos alayorenses, demostrando que para dar mayor provecho los sindicatos, han de unir a la parte moral, la parte cívica. Terminó su discurso con el grito de ¡Viva la Religión y viva el Rey! que fueron calurosamente coreados por todos los asistentes. Como nota simpática del acto, tenemos que señalar una colecta que se hizo por nuestros soldados que se hallan en Africa en cumplimiento de su deber.

Acto seguido, se trasladaron los socios en casa de los Rdos. Hermanos de las Escuelas Cristianas, quienes habían cedido gustosamente el local, para asistir al fraternal banquete sentándose a la mesa unos noventa socios, entre los cuales reinó la mayor animación y cordialidad. El espacioso salón estaba adornado con gusto y elegancia destacándose, en hermosos cuadros, las simpáticas figuras del glorioso San José, de nuestro amantísimo y venerable Prelado y de Su Majestad el Rey. Al finalizar el acto, hubo los brindis de rúbrica, hablando con entusiasmo y elocuencia el Sr. Mora, alma de la fiesta, el Sr. Llop del Sindicato de Mahón, el Sr. Orfila, Pbro. y el Sr. Delegado Gubernativo. La nota culminante de los brindis, fué hacer votos para la creación de un Centro Social y de la caja Rural de ahorro, de que carece aún este Sindicato y son de imprescindible necesidad para su buena marcha y progreso. Leyéronse varias adhesiones de invitados que no pudieron asistir al acto, entre ella una del Rvmo. Sr. Obispo mandando su pastoral Bendición y prometiendo su asistencia para otro año.

Con dicho acto se dió por terminada tan simpática fiesta, saliendo todos muy animados y decididos a trabajar para la fundación de un casal social y Caja Rural de ahorro.

Dios haga fructificar estos buenos propósitos que redundarían muy en bien y provecho de nuestra muy amada villa.

Como fin de la presente crónica, nos es grato felicitar cordialmente al digno Vicepresidente del Sindicato don Juan Mora, entusiasta de la obra de los Sindicatos y demás dignísimos individuos de la Junta y socios en general, por lo bien que supieron demostrar que su lema «Unos por otros y Dios por todos» no es entre ellos letra muerta, y hacemos fervientes

votos para que así continúe de hoy en adelante para bien de la Religión y de la Patria.

Alayor 17-6-24.

## SECCIÓN POÉTICA

### SAN JUAN BAUTISTA

Salido ya del desierto  
Que dejó por vez primera,  
Del Jordán a la ribera  
Un desconocido está.  
¿Quién es? ¿cual será su nombre?  
¿Quién conduce su destino?  
¿Quien dirige su camino?  
¿De do viene? ¿dónde va?  
Muy floridos son sus años.  
Y su faz amable y bella,  
Marchita con cruda huella  
De austeridad y rigor.  
En sus ojos penetrantes  
Un fuego divino brilla,  
Y matiza su mejilla  
De las rosas el color  
Una túnica cerdosa  
Forma su pobre vestido  
Lleva su cuerpo ceñido  
Con un ceñidor de piel  
Jamás prueba pan ni fruto  
Ni cuanto al hombre alimenta,  
De langostas se sustenta  
Y de salvática miel.  
En su pura fronté lleva  
Un escrito misterioso  
Y su acento poderoso  
Empezando a resonar,  
Marchan en tropel los pueblos  
Para verle con sus ojos,  
Y se le postran de hinojos  
Apenas empieza a hablar.

JAIME BALMES.

### Ayuntamiento de Ciudadela

En virtud de lo acordado por esta Comisión Permanente en sesión del día once del actual, el día 27 del corriente más y hora de las doce, tendrá lugar en esta Sala Capitular bajo la Presidencia del Sr. Alcalde o Teniente a quien sustituya, la Subasta para arrendar por todo el ejercicio económico de 1924-25 los arbitrios establecidos en la plaza de Abastos sobre pescado, frutas y hortalizas, con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaría de dicho Ayuntamiento.

La subasta se efectuará por el sistema de pujas a la llana durante media hora, pudiéndose prorrogar este plazo a juicio del Sr. Alcalde.

El tipo de subasta se fija en 4.865 pesetas anuales. Para tomar parte en la subasta se deberá construir un depósito provisional del cinco por ciento del tipo, y el que resultara rematante, lo elevará hasta el diez por ciento, o bien lo afianzará por medio de persona de suficiente responsabilidad a satisfacción de la Comisión Municipal.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Ciudadela 11 de Junio de 1924.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

## Hospital Municipal

Hasta el día 30 del corriente mes se admitirán en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para el suministro de aceite, jabón, azúcar, arroz, judías, patatas, chocolate, harina, café, garbanzos, etc., para el Hospital Municipal de esta Ciudad, para durante el primer trimestre del próximo ejercicio económico de 1924-25.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados, y se adjudicará al que ofrezca hacer dichos suministros en mejores condiciones de baratura y calidad, no admitiéndose precios superiores a los corrientes en plaza.

Ciudadela, 20 de Junio de 1924.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 22 de Junio de 1924

Franco	40'50
Libras	32'35
Dollars	7'45
Liras	32'40
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A.	71'50
Exterior serie A.	87'15
Aortizable 5 p. S. A. 1920	96'30
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	67'75
Id. Cáceres variable	00'00

### Estación Meteorológica de Bajolí

Día 23.—A las ocho

Barómetro	759'8
Termómetro a la sombra	17'9
Viento	Nor noroeste
Velocidad del mismo	Fresquito
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	14 mm.

Venga al Mercado todas las mañanas, donde encontrará frutas frescas y abundantes.

Cómela todos los días y conserve su cuerpo fresco y alimentado durante todo el verano. En la casa núm. 2 de la Plaza de Abastos se encontrarán en abundancia.

En la tienda de la calle Virgen del Carmen, núm. 1, se acaba de recibir un extenso surtido en abanicos, polvoreras, pasta y polvos dentífricos, cepillos y otros objetos de perfumería.